HEBDO
Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Vol. 35, no 2 16 septembre 2004

Résidence Médard-Collette

Le plus grand honneur que peut décerner une université à l'un de ses cadres administratifs

«Vous savez, lorsque le nom d'un administrateur est rattaché à un édifice tel une résidence étudiante est probablement le plus grand honneur que peut décerner une université à l'un de ses cadres administratifs» a laissé savoir Médard Collette lors de la cérémonie de la traditionnelle levée de la première pelletée de terre marquant le début des travaux de construction d'une nouvelle résidence qui pourra héberger 168 étudiants au Campus de Moncton.

L'immeuble de quatre étages, qui portera le nom de résidence Médard-Collette, sera construit au coût de 7,1 millions de dollars et sera complété à temps pour la rentrée universitaire de septembre 2005. D'une superficie totale de près de 6 600 mètres carrés, la nouvelle résidence aura 84 unités doubles de logement, chacune comprenant deux chambres simples meublées, avec cuisinette et salle de bain partagées. Trois unités doubles (six chambres) seront réservées aux étudiants et étudiantes à mobilité restreinte.

«J'en suis profondément touché et très honoré, ajoute-t-il. Je remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont participé d'une manière ou d'une autre à cette décision – le Conseil des gouverneurs et son président, Dennis Savoie, et le recteur, Yvon Fontaine. Un merci tout à fait spécial également aux cadres, au personnel administratif et aux employés de soutien qui ont fait partie de l'équipe administrative pendant ces années où j'ai oeuvré à l'Université. J'aimerais partager cet honneur avec eux.»

DÉVOILEMENT DE LA MAQUETTE *- La photo nous fait voir, de gauche à droite, Dennis Savoie, président du Conseil des gouverneurs; le recteur, Yvon Fontaine; Christian Boudreau, président de la Fédération étudiante du Campus de Moncton; Percy Mockler, ministre provincial des Relations intergouvernementales et internationales; l'architecte, Pierre Gallant; Jean-Guy Bourgeois, directeur de la Construction Acadienne Ltée; ainsi qu'Herméline et Médard Collette.*

Parmi les très nombreuses personnes qui ont joué un rôle important et essentiel à l'Université de Moncton, M. Collette a tenu à souligner la contribution tout à fait exceptionnelle de quelques individus : Donald Cormier, aux finances, qui ne comptait pas ses heures et qui était d'un professionnalisme hors pair, une personne très compétente, loyale et intègre qui a rendu d'innombrables services à l'U de M; Eustache Haché, directeur des Bâtiments et terrains, le premier Acadien à occuper ce poste et qui a mené de nombreux dossiers de construction et d'aménagement paysager avec une main de maître; Arthur Girouard, adjoint loyal et toujours disponible pour rendre service qui m'a souvent dépanné; tout comme Louis Malenfant, Léonide Comeau et ces centaines d'employés avec qui j'ai eu la chance de travailler pendant plus de 28 ans.»

M. Collette a aussi profité de l'occasion pour souligner l'apport extraordinaire de celle qui l'a toujours appuyé, encouragé et conseillé, son épouse Herméline.

«C'est à l'Université de Moncton où j'ai passé la plus grande partie de ma car-

(suite du texte à la page 2)

La Collation des diplômes d'automne aura lieu le samedi 23 octobre au Campus de Moncton

En prévision de la collation des diplômes d'automne qui aura lieu le 23 octobre dans le gymnase du Ceps Louis-J.-Robichaud, les étudiants et les étudiantes qui prévoient obtenir un diplôme sont invités à consulter la liste des finissants et finissantes sur le site Internet de l'Université à l'adresse www.umoncton.ca.

Il suffit de cliquer sur « Liste des finissants » dans la page d'accueil du Campus de Moncton.

Pour confirmer sa présence ou non à la collation des diplômes, pour obtenir des renseignements ou encore pour indiquer des changements à apporter à son nom qui figure sur la liste des finissants et finissantes du site Internet de l'Université, prière de communiquer avec Nadine LeBlanc, au numéro 858-4927 ou au 1-800-363-8336, ou par courriel à l'adresse leblannad@umoncton.ca.

Par ailleurs, le Secrétariat général est à la recherche d'un porte-parole étudiant pour la cérémonie de collation du samedi 23 octobre.

Les finissants et finissantes intéressés peuvent obtenir de plus amples renseignements en composant le numéro 858-4106.

Résidence Médard-Collette...

(suite de la page 1)

rière professionnelle, poursuit M. Collette. C'est ici aussi où j'ai eu la plus grande satisfaction personnelle. Je me compte chanceux d'avoir travaillé en étroite collaboration avec le recteur-fondateur, le père Clément-Cormier, avec les fondateurs de l'institution, avec les ouvriers de la première heure, avec les pionniers.»

Pendant plusieurs années après sa fondation, l'Université de Moncton a dû surmonter de très grands défis. «Heureusement, il y avait un esprit d'équipe extraordinaire chez les employés, ce qui nous a permis de vaincre bien des obstacles. Je suis très heureux d'avoir fait ma petite part pour le développement de cette institution de haut savoir.»

En terminant, M. Collette a rappelé que de toutes les institutions acadiennes, l'Université de Moncton est de loin la plus importante pour le peuple acadien. «Je vous encourage à la soutenir», mentionne-t-il.

Médard Collette est entré au service de l'Université de Moncton en 1966 comme contrôleur. L'année suivante, il est nommé vice-recteur à l'administration et est resté en poste de façon continue jusqu'à sa retraite en décembre 1994, sauf pour une période de huit mois en 1980 alors qu'il a accepté de cumuler en plus les fonctions de recteur de façon intérimaire.

L'Université lui a rendu hommage en 2002 en lui attribuant le titre honorifique de vice-recteur émérite.

PREMIÈRE PELLETÉE DE TERRE *– Dans la photo, le recteur, Yvon Fontaine, procède à la levée de la première pelletée de terre en compagnie, à gauche, de Richard Gallant, directeur du Service de planification des installations sportives; l'architecte, Pierre Gallant; Jean-Guy Bourgeois, directeur de la Construction Acadienne Ltée; Percy Mockler, ministre provincial des Relations intergouvernementales et internationales; Christian Boudreau, président de la Fédération étudiante du Campus de Moncton; et Dennis Savoie, président du Conseil des gouverneurs; et, à droite, de Médard et Herméline Collette; Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines; Janique Léger, directrice des Ressources matérielles; et Armand LeBlanc, directeur du Services des achats et du logement.*

Les politiques d'accommodation seront discutées lors du colloque de l'APPSA à l'U de M

Le colloque de l'Association de science politique des provinces de l'Atlantique (APPSA), ayant comme thème *Les politiques d'accommodation*, se tiendra du 24 au 26 septembre au pavillon Léopold-Taillon.

Face à des phénomènes allant de l'individualisme croissant à l'ethnicisation des comportements, les sociétés démocratiques éprouvent certaines difficultés à concevoir des stratégies de l'accommodation dans un monde en profonde mutation, estime l'un des responsables du colloque, le professeur Chedly Belkhodja.

« Par conséquent, il semble que l'accommodation devient un enjeu central de la construction d'une société démocratique capable de formuler un projet politique rassembleur, dit-il. D'un point de vue plus fondamental, approfondir les visages de l'accommodation nous amène à réfléchir aux logiques de rencontres nécessaires à nos sociétés et à tenter de répondre à plusieurs préoccupations : comment répondre au sentiment d'incapacité à comprendre l'autre, à envisager l'expérience de l'autre ? Comment gérer la diversité? »

Le colloque propose d'examiner l'accommodation sous différents points de vue - politique, historique, sociologique, philosophique...

Il s'agit d'explorer différentes facettes de l'accommodation, allant de considérations plus générales, notamment autour de l'accommodation devant la diversité religieuse et culturelle croissante, à des applications concrètes de modèles d'accommodation au Nouveau-Brunswick, dans le reste du Canada ou ailleurs.

La conférence d'ouverture aura lieu le vendredi 24 septembre à 19 heures à la Galerie d'art en compagnie d'André Blais, de l'Université de Montréal. Sa communication s'intitule «Electoral Systems and the Politics of Accommodation».

Le samedi 25 septembre, l'ancien maire Brian Murphy participera à une plénière qui portera sur «Moncton: le succès de l'accommodation linguistique», à compter de midi à la cafétéria du pavillon Léopold-Taillon.

Voici les communications qui seront présentées par des membres du personnel de l'U de M :

- Carole C. Tranchant, de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales, et Ibrahim Ouattara, du Département de philosophie et sciences religieuses, *Politique d'accommodation sociale et citoyenneté écologique*, le samedi 25 septembre, entre 14 h 45 et 16 h 30 dans le local 458 du pavillon Léopold-Taillon.
- Nicole Gallant, du Département de science politique, *Politiques d'accommodation de la diversité et sentiments d'appartenance ethnoculturelle*, le samedi 25 septembre, entre 14 h 45 et 16 h 30 dans le local 458 du pavillon Léopold-Taillon.
- Daniel Bourgeois, chercheur à l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques / Département d'administration publique, et Yves Bourgeois, analyste principal des politiques à la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, *La dualité municipale comme stratégie d'accommodation linguistique au Nouveau-Brunswick*, le samedi 25 septembre, entre 14 h 45 et 16 h 30 dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon.
- Marie Brunelle, coordonnatrice d'équité en matière d'emploi, *Les hauts et les bas d'un programme d'équité en matière d'emploi en milieu universitaire : réflexions critiques d'une intervenante de terrain*, le dimanche 26 septembre, entre 9 heures et 10 h 15 dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon.
- Jean-François Thibault, du Département de science politique, *Mémoire de la déportation et justice historique*, le dimanche 26 septembre, entre 10 h 30 et midi dans le local 458 du pavillon Léopold-Taillon.

Mentionnons aussi que la communication de Sonia Pitre, de l'Université Laval, intitulée *Les obstacles informels à la représentation des femmes au Nouveau-Brunswick*, aura lieu le dimanche 26 septembre, entre 9 heures et 10 h 15 dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon.

Les personnes intéressées peuvent obtenir le programme complet du colloque à http://www.appsa.ca/. Rappelons également que l'entrée est libre pour les étudiants et les étudiantes.

Renseignements :
858-3749 ou 858-4371.

Qu'est-ce qu'un CFA?

Dans le cadre des activités de la Chaire d'études Jeanne-et-J.-Louis-Lévesque en gestion financière, il y aura une séance d'information pour les étudiantes et étudiants désireux d'en connaître davantage sur la profession d'analyste financier certifié, le jeudi 7 octobre à 15 h 30 dans le local 160 de la Faculté d'administration. Bienvenue à toutes et à tous.

Pour de plus amples renseignements, bien vouloir communiquer avec le professeur Sébastien Deschênes, au numéro 858-4230.

Après l'Éclipse, une soirée qui promet en compagnie de Chantal Arsenault

Chantal Arsenault, ancienne lauréate du Gala de la chanson de Caraquet, remonte sur scène le samedi 25 septembre à 20 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Après s'être éclipsée afin de poursuivre ses études et sa carrière en médecine, elle revient présenter un spectacle qui promet. Venez découvrir son univers de musique riche en paroles, sur des airs tantôt rêveurs tantôt rythmés et colorés à saveur jazz et blues. En plus de ses compositions, elle interprétera des chansons pour tous les goûts en passant par Dalida à Arianne Moffat entre autres.

Elle sera entourée de musiciens exceptionnels : Patrick Marcotte à la guitare, Glenn Deveau aux instruments de percussion, Diane Albert à la guitare et voix, Monica Lang à la basse et contrebasse, François Émond au clavier et saxophone, Jolène Richard au piano, et Louis Thériault à la trompette.

L'entrée est de 15 $ et les billets sont en vente à la Boutique de l'hôpital Georges-L.-Dumont.

Les profits de la soirée seront versés à la Fondation de l'hôpital Dr.-Georges-L.-Dumont.

Renseignements : 862-4285.

Contribution de 183 000 $ de la FCI pour deux nouveaux membres du corps professoral

L'Université de Moncton a reçu une contribution de 183 362 $ de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI) destinée à soutenir la recherche de deux nouveaux membres de son corps professoral.

Habib Hamam, professeur de génie électrique à la Faculté d'ingénierie, a reçu une subvention de 128 780 $ qui servira à financer un projet de recherche intitulé «Propagation d'onde : application à la santé et aux télécommunications».

Au niveau des Maritimes, M. Hamam mentionne qu'il s'agit de mettre sur pied un noyau de recherche en optique de l'œil, de même qu'en conception et en réalisation de composantes de fibres optiques. À l'échelle du pays, il faut en mettre un autre sur pied en traitement thérapeutique par onde guidée, en plus de faire une mise à jour dans le domaine de l'optique à l'intérieur des activités de recherche sur l'œil humain.

Sid-Ahmed Selouani, professeur en gestion de l'information au Campus de Shippagan, a quant à lui reçu une contribution de 54 582 $ qui permettra de financer un projet d'infrastructure pour la recherche en interactivité personne-système appliquée à l'assistance des usagers déficients.

À l'aide d'un équipement informatique et de logiciels spécialisés, M. Selouani travaillera notamment à la réalisation de programmes multimédias qui permettront d'obtenir une interactivité efficace, robuste et compatible entre l'usager et un système automatisé fournisseur de services (serveur vocal, portail Web, stand multiservices...).

Les professeurs Hamam et Selouani sont au nombre des 140 chercheurs et chercheuses qui participent aux 124 projets de recherche répartis dans 40 établissements au Canada.

Le Fonds de relève de la FCI permet aux universités canadiennes de mettre des infrastructures de recherche à la disposition des nouveaux membres de leur corps professoral qui occupent un premier poste à temps plein. Il permet à ces établissements de recruter des nouveaux professeurs et professeures dans des domaines de recherche qui constituent des priorités dans leur plan stratégique et permet aux nouveaux venus de faire de la recherche de premier plan. Le Fonds d'exploitation des infrastructures aide aussi les universités à défrayer les coûts d'exploitation et d'entretien associés aux nouveaux projets d'infrastructure.

La FCI est un organisme autonome créé par le gouvernement du Canada en 1997 pour financer l'infrastructure de recherche. Son mandat est notamment d'accroître la capacité des universités de poursuivre des activités de recherche et de développement technologique d'envergure internationale.

Tous les investissements de la FCI se font par le biais du Fonds de relève (18,3 M $) et du Fonds d'exploitation des infrastructures (5,5 M $).

Renseignements : Habib Hamam, au 858-4762, ou Sid-Ahmed Selouani, au 336-3625.

Chouchou au Ciné-Campus

Le Ciné-Campus présente la comédie française Chouchou, les 17 et 18 septembre à 20 heures dans l'amphithéâtre 163 au pavillon Jacqueline-Bouchard.

Chouchou, un jeune Maghrébin, débarque clandestinement à Paris dans la seule intention de retrouver son neveu. Recueilli par le père Léon et le frère Jean, en charge d'une paroisse de banlieue parisienne, Chouchou trouve un emploi : assurer l'entretien du cabinet d'une psychanalyste, le docteur Nicole Milovavitch, et recevoir ses clients. Il se rend bientôt à Clichy à la recherche de son neveu, devenu Vanessa, chanteuse romantique au cabaret L'Apocalypse. Le jeune homme y retrouve ses amis et décide de se travestir lui aussi à ses heures libres. Devenu serveuse de nuit, il fait la rencontre de Stanislas, un quadragénaire habitué des lieux. C'est le coup de foudre. L'entrée est de 4 $ pour les étudiants et 6 $ pour les autres.

CONGRÈS INTERNATIONAL DE BYRON *- Le drapeau de la Société internationale de Byron a été presenté à Paul M. Curtis, directeur du Département d'anglais, lors du 30e Congrès international de Byron, qui a eu lieu du 15 au 20 août au Campus Moncton. Ce congrès se tenait pour la première fois au Canada. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Itsuyo Higashinaki, du Japon; Jacqueline Voignier-Marshall, de l'Australie; Bernard Beatty, de l'Angleterre; le professeur Paul Curtis, organisateur du colloque; Maureen Crisp, de l'Angleterre; John Clubbe, des Etats-Unis; et Ken Purslow, de l'Angleterre.*

Bibliothèque Champlain : un nouvel équipement pour les personnes ayant un handicap visuel

Grâce à un équipement spécial, la salle 231 située au deuxième étage de la Bibliothèque Champlain permet aux usagers ayant une déficience visuelle de consulter plus facilement la documentation en bibliothèque.

L'installation comprend maintenant un numériseur, une télévisionneuse Smartview et un moniteur ayant un écran de 22 pouces reliés à un ordinateur.

L'ordinateur est muni des logiciels de numérisation et de lecture Open Book et du zoom text xtra 7.0.

À l'aide de ces outils, l'usager peut simultanément consulter un document imprimé tout en interrogeant le catalogue Éloize ou encore les bases de données en ligne.

Les étudiants et étudiantes qui désirent se prévaloir de ce service sont invités à se procurer la clé du local 231 en s'adressant à la secrétaire de la direction à la Bibliothèque Champlain, salle 158. Le personnel de la référence se fera un plaisir de vous donner un coup de main lors de l'utilisation de cet équipement.

Si vous connaissez un étudiant ou une étudiante ayant des problèmes visuels, prière de bien vouloir l'informer de l'existence de cette salle.

Renseignements : 858-4012.

Lancement d'un livre hommage à Isabelle Cossette

Christine Aubé Savoy, de Moncton, vient de lancer au bar étudiant l'Osmose son tout premier livre intitulé *Hommage à ma p'tite Isabelle - Isabelle Cossette, l'histoire d'une grande dame*, publié à La Plume d'Oie Édition.

Il s'agit d'un recueil biographique reconstituant l'histoire d'une jeune femme, Isabelle Cossette, décédée à l'âge de 27 ans alors qu'elle s'apprêtait à terminer la maîtrise en littérature à l'Université de Moncton.

Christine Aubé Savoy y relate divers moments qu'elle a passés en compagnie d'Isabelle, sa meilleure amie dont elle a fait la connaissance en venant s'installer à Dieppe en 1997 pour y travailler comme monitrice de langue aux écoles Amirault et Anna-Malenfant. Isabelle était alors monitrice à l'école Abbey-Landry de Memramcook.

L'auteure lève le voile sur ce qu'a été la vie de cette jeune femme promise à un avenir brillant, décédée beaucoup trop jeune.

Au cours de sa vie, Isabelle a subit un total de 26 chirurgies. « Elle a passé sa vie, malgré la douleur, à aider les autres. Celle pour qui la famille et l'amitié étaient des valeurs fondamentales en a touché plus d'un sur sa route. Ce petit bout de femme de quatre pieds dix pouces demeurera pour toujours une grande dame dans le coeur de ceux et celles qui l'ont connue », a laissé entendre l'auteure.

Le livre raconte qu'Isabelle Cossette a réussi à concrétiser ses deux rêves : visiter la France et compléter la maîtrise en littérature française à l'Université de Moncton, et ce malgré une vie passée à lutter contre la maladie. Elle est décédée avant la remise des diplômes mais l'Université le lui a tout de même remis à titre posthume. Ce sont ses parents qui l'ont accepté pour elle des mains du Recteur.

DES OEUVRES DE CLAUDE ROUSSEL À LA GALERIE D'ART *- Pendant la saison estivale, la Galerie d'art du Campus de Moncton a présenté «Créa-passion», des oeuvres de l'artiste Claude Roussel réalisées pendant la dernière décennie. Cette exposition coïncidait avec le 40e anniversaire de la fin de la première année universitaire de l'Université de Moncton. Elle coïncidait également avec la première exposition de Claude Roussel comme artiste résident à l'U de M, alors présentée dans l'entrée de la résidence Lefebvre parce qu'il n'y avait pas encore de galerie d'art. Ce fut le premier fondement d'un lieu et d'un programme d'exposition à l'U de M. Dans cette exposition, M. Roussel a présenté des dessins, des peintures au sable, des sculptures sur bois et des oeuvres de matière récupérées. Ces différentes techniques l'ont captivé tout au long de sa carrière et elles continuent de le faire.*

Grouille ou rouille et Aquaforme

Les activités des programmes Grouille ou rouille et Aquaforme de l'Université du 3e âge du Sud-Est viennent de reprendre.

Renseignements : 858-4410.

L'Acadie et la Belgique se rencontrent en images dans l'exposition *Regards croisés*

Jusqu'au 3 octobre, la Galerie d'art présente l'exposition de photographies *Regards croisés*, organisée par l'Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick et l'Association Big Brol de Belgique, de concert avec l'ambassade du Canada en Belgique.

Cette exposition présente les photographies étonnantes de Charleroi, en Belgique, de l'Acadienne Francine Dion, et les prises de vues de l'Acadie du Belge Bernard Mottier.

Ces images sont le résultat d'un échange artistique fait en juillet et septembre 2003 et pendant lequel chaque artiste a capté sur pellicule l'univers de l'autre. Les deux artistes, héritiers d'une culture différente et parfois opposée, ont ainsi confronté les regards.

Francine Dion, originaire des vastes étendus, a modifié son regard pour tirer un portrait de la région de Charleroi, en Belgique. Bernard Mottier, habitué dans un cadre urbain, a aussi jeté un regard inhabituel sur son environnement dans les vastes étendus de l'Acadie.

Cet échange a permis non seulement une exposition où les deux regards s'entrecroisent mais aussi une nouvelle collaboration entre les organisateurs du projet des deux régions francophones.

Il s'agit de la première présentation en Acadie de l'exposition *Regards croisés* qui circule depuis mars en Belgique.

Cet échange est rendu possible grâce au soutien financier du gouvernement du Nouveau-Brunswick par le biais d'Initiative 2004, de l'ambassade du Canada en Belgique et du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

Renseignements : 852-3313.

PREMIÈRE CLASSE DE FINISSANTS DE l'U de M *– La première classe de finissants de l'Université de Moncton s'est réunie les 3 et 4 juillet à l'Institut de Memramcook et au Campus de Moncton. Une cinquantaine de personnes, alors inscrites au Collège Saint-Joseph, à Notre-Dame d'Acadie et au Collège Assomption, ont poursuivi leurs études à l'Université de Moncton lors de sa fondation le 19 juin 1963 pour obtenir leur diplôme l'année suivante. La photo nous fait voir quelques diplômés qui ont participé au retour dont les activités ont connu un très grand succès. Il s'agit, de gauche à droite, de Stanton Connors, de Niagara Falls; Roger Doyon, de Saint-Georges de Beauce, président de la classe 1964; le révérend Wesley Wade, curé de la paroisse Sainte-Famille de Bathurst; le révérend Roland Soucie, alors préfet des études; Simone Melanson Clermont, de Moncton; et Jean-Paul LeBlanc, de Bouctouche. Les pères Wade et Soucie ont concélébré la messe lors du retour.*

Le pianiste et professeur Roger Lord a représenté le Canada en Chine

Le pianiste Roger Lord, professeur au Département de musique, revient tout juste d'une tournée en Chine où il a représenté notre pays dans le cadre du Festival Canada 2004, qui a eu lieu à Chengdu, une ville de plus de 10 millions d'habitants et capitale de la province de Sichuan.

Au cours de ce onzième séjour en Asie, M. Lord s'est aussi rendu à Pékin, Chongqing et Shanghai. Le pianiste acadien, qui connaît beaucoup de succès auprès du public et de la presse asiatiques, a été invité à donner d'autres concerts en Chine plus tard cette année.

Roger Lord a connu un été fort occupé puisqu'il a aussi complété l'enregistrement d'un disque à Montréal. Cet album, consacré aux oeuvres pour piano du compositeur louisianais Louis Moreau Gottschalk, sera lancé cet automne.

M. Lord se rendra également en Roumanie à la fin octobre où il jouera comme soliste avec un orchestre symphonique.

Observation astronomique

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 20 septembre de 20 h 30 à 21 h 30 à l'Observatoire de l'Université de Moncton situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon.

Seule la Lune sera visible.

Si la température ne le permet pas, la séance sera reportée au mardi 21 septembre à la même heure.

Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie.

Venez en grand nombre.

On peut obtenir de plus amples renseignements au numéro 858-4339.

Des aires de stationnement sont réservées pour les femmes enceintes

Des aires de stationnement peuvent désormais être réservées pour les femmes enceintes de la communauté universitaire qui en font la demande.

Les membres du personnel et les étudiantes enceintes désireuses d'en réserver une peuvent en faire la demande au Service de sécurité situé à la résidence Lefebvre. Il suffit d'avoir un billet du médecin confirmant la grossesse et la date prévue de l'accouchement. Le Service de sécurité fournira une vignette pour le rétroviseur et un stationnement leur sera assigné.

Un stationnement pour femmes enceintes sera réservé en permanence à la Bibliothèque Champlain. Ailleurs au campus, les aires seront réservées sur demande et les panneaux seront installés au besoin.

Pour plus de renseignements, bien vouloir composer le 858-4100.

Festival Vue sur la Relève

Le festival Vue sur la Relève célèbre son 10e anniversaire. Le temps est venu pour tous les artistes de la jeune relève professionnelle des arts de la scène de déposer leur dossier complet avant le 22 octobre.

Les artistes de la chanson, de la danse, du théâtre, de la musique, du multimédia ou de l'interdisciplinaire âgés de moins de 35 ans ayant un spectacle professionnel prêt à diffuser peuvent faire parvenir leur dossier complet qui doit comprendre une lettre d'intérêt, le parcours artistique, le synopsis du spectacle, le dossier de presse ainsi que le matériel audio et/ou vidéo, accompagné d'un chèque de 40 $. Le tout doit être envoyé à Vue sur la Relève, Comité de la programmation, 7378, rue Lajeunesse, bureau 310, Montréal (Québec) H2R 2H8.

Les spectacles choisis doivent être essentiellement des créations. Les artistes en chanson et en musique doivent présenter du matériel original pour 50 minutes de spectacle. Quant aux autres disciplines, les intégrales seront présentées. En plus de toucher leur cachet, les frais de transport seront remboursés et les artistes recevront un per diem. Vue sur la Relève 2005 se tiendra à Montréal du 5 au 17 avril.

Renseignements : (514) 278-3941, http://www.creations-etc.org/

DON DE 10 000 $ *- Raoul Després, de Cocagne, a fait un don de 10 000 $ à l'Université de Moncton qui sera ajouté au Fonds de bourses Alphonsine-Després, créé par Camille Lang, conjoint de Mme Després. Les bénéficiaires de ce fonds devront avoir complété deux ans du programme de baccalauréat ès arts avec spécialisation en études littéraires ou une majeure en études françaises. Dans la photo, M. Després signe le protocole d'entente en compagnie du recteur, Yvon Fontaine.*

Saison de cross-country

Avec la rentrée universitaire, c'est aussi le début de la saison pour l'équipe de cross-country.

L'entraîneur Charles Babineau invite les étudiants et étudiantes qui s'intéressent à la course à pied, que ce soit pour la compétition ou pour le plaisir de garder la forme, de joindre l'équipe.

La première compétition de la saison aura lieu ce 18 septembre à la Dalhousie University.

«Nous avons plusieurs recrues cette année. Cette rencontre nous permettra d'évaluer leur rendement lors d'une compétition et de nous situer comme équipe dans ce même contexte», mentionne M. Babineau.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec lui au 858-3764,

babinech@umoncton.ca.

L'humoriste Louis-José Houde sera en spectacle le 19 septembre au Moncton High

Dans le cadre du Tintamarre de la rentrée, l'humoriste québécois Louis-José Houde sera en spectacle le dimanche 19 septembre à 19 heures à l'école secondaire Moncton High.

Proclamé Découverte de l'année en 2002 au gala des prix Olivier et grand gagnant en 2003 en décrochant quatre prix - meilleur spectacle d'humour de l'année, meilleurs textes, meilleure performance scénique et meilleur numéro avec son époustouflante tirade de l'alphabet - Louis-José Houde est sans contredit l'humoriste de l'heure au Québec et dans la francophonie canadienne.

Auteur de tous ses textes, il est reconnu pour son écriture sans retenue, sa franche rigolade, son art de raconter et sa façon habile de nous amener dans son petit monde qui ressemble étrangement au nôtre.

L'entrée est de 8 $ pour les étudiants et étudiantes et de 25 $ pour les autres personnes. Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton.

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'AAUMCS *– La photo nous fait voir le nouveau conseil d'administration de l'Association des anciens, anciennes et amis du Campus de Shippagan. De gauche à droite, on voit, assis : Lise Brideau, secrétaire; Bernice Doiron Chiasson, qui a été réélue pour un troisième mandat d'un an à la présidence; Raymond Gionet, vice-président; et Brahim Benahmed, trésorier; debout : Raymond Chiasson, agent de développement; Roberta Dugas, conseillère représentant la région de Caraquet; Yvon Duguay, conseiller représentant de la région des Iles Lamèque et Miscou; Bertrand Brideau, conseiller représentant la région de Tracadie-Sheila; Rita Robichaud, présidente sortante; et Armand Caron, vice-recteur du Campus de Shippagan. Absences : Alida Léveillé-Brown et Jean-Maurice Mallet, conseillers représentant les régions Restigouche et Chaleur respectivement.*

Séance d'information du CRSNG

Les chercheuses et chercheurs sont invités à assister à une séance d'information portant sur les subventions de recherche du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG), qui aura lieu le mercredi 22 septembre à 13 h 30 dans la salle 231 du pavillon Jeanne-de-Valois, dans la salle 208 au Campus de Shippagan, et dans la salle PSL417 au Campus d'Edmundston.

Cette séance sera surtout utile pour les nouveaux membres du corps professoral et pour les candidats et candidates qui présentent une demande de subvention à la découverte au CRSNG cet automne.

La séance vous aidera à préparer votre demande en vue du prochain concours, à mieux comprendre le processus d'évaluation par les pairs, à connaître les changements qui ont été apportés aux programmes ainsi que les dernières nouvelles du CRSNG.

Pour d'autres renseignements, communiquez avec la Faculté des études supérieures et de la recherche, 858-4310.

Le retour de Constel

L'équipe du Centre d'aide en français est de nouveau à votre disposition pour vous offrir le service de Constel et vous assister dans la rédaction de vos textes.

Constel est un service de consultation téléphonique offert au personnel du campus pour aider celles et ceux qui cherchent à résoudre des problèmes de français. Il peut s'agir de vérifier l'accord d'un participe passé, l'emploi correct d'un mot, la tournure d'une phrase ou encore une traduction.

Si vous avez le moindre doute en rédigeant un texte, n'hésitez pas à nous consulter. Vous pouvez nous joindre par téléphone au 858-4319 ou par courriel à Constel@umoncton.ca.

Ce service est offert par le Centre d'aide en français, salle 239A de l'édifice des arts.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.